

TEXT K SYNTAKTICKÉ ANALÝZE

<https://pt.euronews.com/2020/10/07/bares-e-restaurantes-no-centro-do-combate-a-covid-19>

Bares e restaurantes no centro do combate à covid-19

De Euronews • Últimas notícias: 07/10/2020 - 22:21



Direitos de autor [AP Photo/Francisco Seco](#)

A partir desta quinta-feira, todos os bares e cafés em Bruxelas ficam fechados durante um mês.

As novas restrições anti-covid, deixam a capital belga à margem do resto do país, onde o governo limitou o contacto pessoal a um máximo de três pessoas e antecipou o encerramento dos bares para as 23 horas, a partir desta sexta-feira.

Escócia proíbe álcool e fecha restaurantes mais cedo

Também na Escócia, os bares e restaurantes vão ser alvo de restrições mais rigorosas. Pela primeira vez, o país ultrapassou as mil infeções num só dia.

Novas medidas sanitárias foram agora anunciadas pela primeira-ministra Nicola Sturgeon, que revelou que, nas próximas duas semanas, "pubs, bares, restaurantes e cafés vão poder funcionar, apenas dentro de portas, sob regras muito restritas" De acordo com a chefe do governo escocês, "durante o dia, das 6h00 às 18h00, apenas o serviço de comida e bebidas não alcoólicas" é permitido. "Os restaurantes de hotel vão poder funcionar além das 18h00, mas apenas para os hóspedes e sem álcool".

França bate recorde nacional de casos

Em França, o presidente Emmanuel Macron dirigiu-se à nação através do canal público de televisão para anunciar um novo recorde de casos de covid-19. Em 24 horas, o país registou 18.746 novas infeções por coronavírus.

Nas regiões mais afetadas, o chefe de Estado quer que sejam agravadas as medidas sanitárias em curso.

Em lugares onde há muitos contágios, especialmente onde há muitos contágios entre os idosos, e onde há cada vez mais camas ocupadas nas urgências, temos de aplicar mais restrições, como as que vimos nas Bocas do Ródano ou em Paris e nos subúrbios mais próximos

Emmanuel Macron

Presidente da república de França

Até ao momento, Paris e Marselha são as únicas regiões francesas em alerta máximo.

Itália torna uso de máscara obrigatório

Itália aprovou esta quarta-feira um decreto que torna obrigatório o uso de máscara tanto no exterior, como no interior. O estado de emergência foi prolongado até 31 de janeiro, depois de o país registar mais de 3.600 casos em 24 horas.

Chéquia com o maior número de casos da UE

A República Checa ultrapassou Espanha e apresentou os piores resultados da União Europeia, com o maior número de casos por 100 mil habitantes nos últimos 14 dias,

O Governo checo instaurou o estado de emergência para limitar as reuniões públicas, restringir o número de pessoas nos bares e fechar algumas escolas.

1. ÚVOD:

PŘEČTI SI A VYHLEDEJ NEZNÁMOU SLOVNÍ ZÁSOBU

2. Nauč se definovat a dělit:

sequência, sintagma, oração, frase, período

3. VYHLEDEJ V TEXTU

VĚTU JEDNODUCHOU – PERÍODO SIMPLES

SOUVĚTÍ – PERÍODO COMPOSTO

JAKOUKOLIV SEKVENCI (nadvětnou či podvětnou)

JAKÉKOLIV SYNTAGMA (nadvětnou či podvětnou)

ZÁKLADNÍ VĚTNÉ SYNTAGMA

NOMINÁLNÍ SYNTAGMA (GRUPO NOMINAL NEBO SINTAGMA NOMINAL REDUZIDO)

ADJEKTIVNÍ

ADVERBIÁLNÍ

PŘEDLOŽKOVÉ

VERBÁLNÍ (GRUPO NEBO REDUZIDO)

4. Přelož:

1. Od tohoto čtvrtku zůstanou všechny bary a kavárny v Bruselu na měsíc uzavřené.
2. Nová protikovidová opatření ponechávají hlavní belgické město v periferii země.
3. Vláda omezila osobní kontakt na maximálně počet tří lidí.
4. Předem oznámila uzavření baru na 23 hodinu o tohoto pátku.
5. Skotsko zakazuje alkohol a uzavírá restaurace dříve než obvykle
6. Během dne, od 6 do 18 hodiny je povoleno pouze prodej (obsluha, služba, nabídka) jídla a nealkoholických nápojů.
7. Francie překonala národní rekord v počtu nakažených.
8. V oblastech, kde je vyšší výskyt nákazy, musíme zavést více omezení.
9. Itálie zavádí povinné používání roušky jak ve venkovních tak vnitřních prostorách.
10. ČESKO hlásí nejvyšší počet nakažených v EU
11. Česká republika ukázala nejhorší výsledky v EU.
12. Česká vláda vyhlásila stav nouze.

ŘEŠENÍ PŘEKLADU

1. Od tohoto čtvrtku zůstanou všechny bary a kavárny v Bruselu na měsíc uzavřené.
A partir desta quinta-feira, todos os bares e cafés em Bruxelas ficam fechados durante um mês.
2. Nová protikovidová opatření ponechávají hlavní belgické město v periférii země.
As novas restrições anti-covid, deixam a capital belga à margem do resto do país.
3. Vláda omezila osobní kontakt na maximálně počet tří lidí.
O governo limitou o contacto pessoal a um máximo de três pessoas.
4. Předem oznámila uzavření baru na 23 hodinu o tohoto pátku.
Antecipou o encerramento dos bares para as 23 horas, a partir desta sexta-feira.
5. Skotsko zakazuje alkohol a uzavírá restaurace dříve než obvykle
Escócia proíbe álcool e fecha restaurantes mais cedo
6. Během dne, od 6 do 18 hodiny je povoleno pouze prodej (obsluha, služba, nabídka) jídla a nealkoholických nápojů.
Durante o dia, das 6h00 às 18h00, apenas o serviço de comida e bebidas não alcoólicas" é permitido.
7. Francie překonala národní rekord v počtu nakažených.
França bate recorde nacional de casos
8. V oblastech, kde je vyšší výskyt nákazy, musíme zavést více omezení.
Em lugares onde há muitos contágios, temos de aplicar mais restrições.
9. Itálie zavádí povinné používání roušky jak ve venkovních tak vnitřních prostorách.
Itália torna uso de máscara obrigatório tanto no exterior, como no interior.
10. ČESKO hlásí nejvyšší počet nakažených v EU
Chéquia com o maior número de casos da UE
11. Česká republika ukázala nejhorší výsledky v EU.
A República Checa ultrapassou apresentou os piores resultados da União Europeia,
12. Česká vláda vyhlásila stav nouze.
O Governo checo instaurou o estado de emergência.